Petunjuk Singkat Ejaan Sahu (Pa<u>d</u>isua)

| | Kaidah | Contoh |
|-----------------------------------|--|---|
| Huruf implosif | Diperlukan karena jika tidak menulisnya, itu mengubah arti kata tersebut. | baba atau baba; bako atau bako ;busuu'u atau busuu'u; bolo atau bolo; dau atau dau; dutu'u atau dutu'u; dudunu atau dudungu; galala atau galala gare atau gare; jala atau jala |
| Vokal kembar | Ditulis lengkap dua vokal sesuai dengan bentuk kata dasar (jangan hilang) | Tuusu atau tusu; tuu'u atau u'u, pii'i atau <u>d</u> i'i ruutu atau ruta |
| Huruf ' | Ditulis sesuai dengan bentuk aslinya kata dasar | 'a'a |
| (hamzah, glotal) | atau imbuhan (jangan hilang). | da'u |
| | Diperlukan karena jika tidak menulisnya, itu mengubah arti kata tersebut. | da'u atau dau, nga'unu atau ngaunu, sa'olo atau saolo, la'o bolo lao, 'utu'u atau utu'u, 'aro'o atau aro |
| Imbuhan | Imbuhan (ma-, si-, masi-, madi-) ditulis bergabung dengan kata dasarnya yang kata kerja. | si'a'a, madibo, masijumu, madipolono |
| Unsur/partikel: subject | Semua unsur ditulis <u>terpisah</u> | To, 'o, mo, no, 'i, wo, mi, ni, 'a <u>d</u> i |
| | Kalau imbuhan re-(artinya sudah) ditambah, ditulis terpisah juga | Reto, ro, remo, reno, ri, rewo, remi, reni ra <u>d</u> i |
| Unsur/partikel: subject-object | Semua unsur ditulis <u>terpisah</u> | Ta, 'a, ma, ya, wa, ma, na, ya |
| | Kalau imbuhan re-(artinya sudah) ditambah, semuanya ditulis terpisah juga | Reta, ra, rema, reya, rewa, rema, rena, reya |
| Unsur/partikel posesif | Partikel posesif ('ari, 'ani, 'ai, 'ami, ma, minga, ninga, ningi, manga) semuanya ditulis terpisah di antara kata benda. | 'a Yohanes 'ai wala, ngo Maria 'ami ngowa 'olo |
| Unsur/partikel: jenis kelamin | Ada dua unsur: satu untuk perumpuan (ngo), satu untuk pria ('a). Keduanya ditulis terpisah | 'a Yohanes, ngo Maria, 'a guna, ngo guna |
| Unsur/partikel: benda khusus | Semua unsur ditulis <u>terpisah</u> | Nga mudidi, ngai moi, dola moi, bale moi, bela moi, ga'i moi, du moi |
| Unsur kecil: ma | Unsur kecil 'ma' memiliki tiga fungsi: seperti 'yang, punya dan artikul yang pasti. Semuanya ditulis terpisah | Ngowa'a ma jira (orang yang jahat) Wala ma golona (rumah punya tengah) Ma Jou |
| Kata ganti | Kata ganti semuanya ditulis terpisah. | Ngoi, ngana, unanga, munanga, enanga, ngene, ngomi, ngini, ananga |
| Kata benda berulang | a) ditulis dengan garis tengah/mendatar b) kalau tiga suku kata dan huruf vokal yang | Wala-wala Loma-lomanga |
| | terakhir sama dengan huruf vokal sebelumnya, maka suku kata terakhir tidak ditulis. Tetapi kalau kata benda ada reduplikasi atau kata asli dari bahasa Indonesia, maka suku kata terakhir ditulis. c) kalau kata dasar dan kata berulang, keduaduanya sudah ada garis tengah, menulis dua garis tengah () atau garis panjang (-) | We-were'a–we-were'a Were'a-were'a Bi-biri'i–bi-biri'i |
| Kata disambung | Kalau ada dua kata yang disambung menulis garis tengah/mendatar | Gena-ge, nena-ne |
| Ulang suku kata | Kalau mengulangi satu suku kata atau dua suku kata, maka ditulis dengan garis mendatar | go-golo'o, golo-golo'o pai'i, pai-pai'i wagele, wa-wagele lamo'o, la-lamo'o pula'a, bu-bula'a |
| Pasif | Untuk menunjukkan pasif, kata 'sanga' ditulis terpisah sebelum kata sifat dan kata kerja | Sanga sengene Sanga ca'olo |